

Превод от английски език

LIQUI MOLY

ЛИСТ С ДАННИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ 91/155/ЕЕС (GB)

Schraubensicherung hochfest

Преработено изд. на: 29.04.2002

Дата на отпечатване: 29.04.2002

01. Идентификацията на субстанцията/препарата на компанията

Продукт:	Schraubensicherung hochfest
Употреба на продукта за:	Виж предназначението на продукта
Компания:	Ликви Моли ГмбХ [LIQUI MOLY GmbH] Jerg-Wieland-Strasse 4 D-89081 Ulm-Lehr (Улм-Лер, Германия)
Телефон:	(+49) 0731-1420-0
Уеб-страница/e-mail:	www.liqui-moly.de
Факс:	(+49) 0731-1420-88
Телефон за спешни случаи:	(+49) 0731-1420-0

02. Състав / Информация за съставките

Субстанция	EINECS	CAS	Обхват [%]	Символ8 R-phr
Кумол	202-704-5	98-82-8	0,1 <2,5	Xn& N 10-37-51/53-65
Кумол хипероксис	201-254-7	80-15-9	1- <2,5	O& T& N 7-21/22-23-24-34-48/20/22-51/53
N, N-диметил-Р-толуидин	202-805-4	99-97-8	0,1- <1	T 23/24/25-33-52/53

03. Идентификацията на рисковете и опасностите

R36/37: Дразнещо за очите и дихателната система.

04. Мерки по оказване на първа помощ

Обща информация

Сменете просмуканото облекло.

При вдишване

Осигурете чист въздух. В случай на поява на симптоми, се отнесете до медицинска помощ.

При контакт с кожата

В случай на съприкосновение с кожата, незабавно измийте със сапун и вода. Консултирайте се с лекар ако кожното раздразнение продължава.

При контакт с очите

В случай на контакт с очите, изплакнете обилно с вода и потърсете медицинска помощ.

Поглъщане

Не предизвиквайте повръщане. Изплакнете устата и дайте на лицето да пие обилно вода. Потърсете медицинска помощ.

Консултация с лекар

Третирайте симптоматично.

05. Противопожарни мерки*Подходяща среда на угасяване*

Воден спрей. Суха пяна. Въглероден двуокис. Пяна.

Угасяваща среда, която не трябва да се използва

Пълна водна струя.

Специални опасности и рискове при излагане на въздействие от самата субстанция или препарат или при изгаряне на продукти

Риск от образуване на токсични пиролизни продукти.

Специално защитно оборудване за пожарникари

Използвайте автономен дихателен апарат.

Допълнителна информация

Остатъците от пожара/огъня и замърсената противопожарна вода трябва да се изхвърлят в съответствие с местните разпоредби.

06. Мерки при случайно изтичане*Лични предпазителни мерки*

Висока степен на риск от теч/разливане на продукта.

Предпазни мерки свързани с околната среда

Предотвратете разпиляването върху широка площ /т.е. чрез замърсяване или маслени бариери/. Не изхвърляйте в дренажни канали, повърностни и/или подпочвени води.

Методи на почистване/прибиране

Приберете с абсорбиращ материал /напр. пясък, дървени стърготини, строителен разтвор за обща употреба/. Изхвърлете така абсорбиращия материал в съответствие с разпоредбите.

07. Обработка и съхраняване*Съвети за безопасно боравене*

При правилна употреба не са необходими специални мерки.

Съвети по защита срещу пожар и/или експлозия

Не са необходими специални мерки.

Изисквания за съхранение в помещения и съдове

Дръжте само в оригинални съдове.

Препоръки за съвместимост на съхраняване

Не съхранявайте заедно с оксидиращи агенти.

По-нататъшна информация по условията на съхранение

Дръжте съда/контейнера плътно затворен. Дръжте съда на добре вентилирано място. Препоръчана температура на съхраняване: 20°C.

08. Контрол при излагане на въздействие/ Лична защита*Допълнителна препоръка по системния дизайн*

Съставки с ограничения на излагане и заемане, които трябва да бъдат наблюдавани

Субстанция	CAS номер	Стойност:
Кумол	98-82-8	МАК: 50 ppm, H, Y 2000

<i>Защита на дихателната система</i>	Неприложимо
<i>Предпазване на ръцете:</i>	Пластмасови ръкавици
<i>Предпазване на очите:</i>	Предпазни очила
<i>Предпазване на кожата:</i>	Неприложимо

Общи предпазно-защитни мерки

Избягвайте контакт с очите и кожата. Не вдишвайте изпарения.

Хигиенни мерки

През време на работа не яжте, не пийте, не пушете и не приемайте лекарства. Измийте ръцете преди почивките и след работа. Използвайте крем за предпазване на кожата.

09. Физико-химични свойства

Форма:	Течност
Цвят:	Зелен
Мирис:	Характерен
p-H стойност:	Са. 7
Точка на кипене (°C):	-
Температура на възпламеняване (°C):	> 100
Възпламенимост:	-
Долна граница на експлозия:	-
Горна граница на експлозия:	-
Горивни свойства:	Не
Налягане при изпарение [hPa]: (20 °C):	< 1,5 hPa
Гъстота [g/cm ³]:	1,08 (25°C)
Разтворимост във вода:	Виртуално неразтворимо
Коефициент на разпределение: n-октанол /вода	-
Вискозитет:	500 mPas (23°C)
Относителна гъстота на изпаряване, определена във въздуха	
Температура на топене (°C):	-
Температура на самовъзпламеняване:	-

10. Стабилитет и реактивност

Реакции представляващи рискове и опасности

Реакции със силни оксидиращи агенти. Реакции с прекиси.

Опасни разлагащи се продукти

Не са известни опасни разлагащи се продукти.

11. Токсикологична информация

Остра орална токсичност:	LD50 :
Остра токсичност за кожата:	LD50 :
Обща токсичност при вдишване:	LD 50:

<i>Раздразнителен ефект за очите:</i>	
<i>Свръхчувствителност /утвърждаване:</i>	
<i>Хронична токсичност/ утвърждаване:</i>	
<i>Мутагенност / утвърждаване:</i>	
<i>Въпроизвеждаща се токсичност / утвърждаване</i>	
<i>Канцерогенност / утвърждаване:</i>	
<i>Опит от практиката</i>	

Общи забележки

Няма налични токсикологични данни. Продуктът е класифициран на базата на процедурата на изчисление на заготовката по директивата (88/379/ЕЕС).

12. Екологична информация

<i>Биоразпадаемост:</i>	Неприложимо
<i>Токсичност при риби:</i>	
<i>Поведение в станцията за обработка на отпадни води-</i>	Неприложимо
<i>АОХ-препоръки:</i>	Няма опасни компоненти
<i>Обща информация:</i>	Няма налични екологични данни
<i>Съдържание на съединения по 76/464/ЕС</i>	Да

13. Съображения при изхвърляне на отпадъците

Изхвърляне / Продукт

За рециклиране се консултирайте с производителя. Изхвърлянето в станцията за изгаряне – в съответствие с разпоредбите на местните органи.

Отпадък № 080409*

Разполагане / Замърсена опаковка

Незамърсената опаковка може да се вземе за рециклиране. Опаковката, която не може да бъде почистена, трябва да се изхвърля както продукта.

14. Транспортна информация

14.1 Класификация по ADR

<i>ADR:</i>	Не е класифицирано като опасна стока
<i>Опасни стоки</i>	
<i>Декларация:</i>	
<i>Надпис и обозначения:</i>	
<i>Фактор (ADR 10 011)</i>	

Номер на опасност:	
Етикет:	

14.2 Класификация по IMDG

IMDG код:	Не е класифицирано като опасна стока
Опасни стоки	
Декларация:	
Надписи:	
Етикет:	

14.3 Класификация по IATA

IATA-DGR:	Не е класифицирано като опасна стока
Опасни стоки	
Декларация:	
Надписи:	
Етикет:	

15. Регулаторна информация

Етикетиране

Продуктът е класифициран и етикетиран в съответствие с директивите на ЕС

Символи за опасност:



Дразнещ ефект

R36/37: дразнещо за очите и дихателната система

S2: дръжте далеч от досег на деца.

S24/25: избягвайте контакт с кожата и очите

S46: при поглъщане, потърсете незабавно медицинска помощ и покажете този контейнер или етикет.

Специално етикетиране за определени препарати

неприложимо

Национални разпоредби

неприложимо

16. Друга информация

R фрази (субстанция)

R10: Възпламенимо

R21/22: Вредно при контакт с кожата и ако бъде погълнато.

R23/24/25: токсично чрез вдишване, при контакт с кожата и ако бъде погълнато

R23: токсично чрез вдишване

R33: опасност от кумулативен ефект

R34: причинява изгаряния

R37: дразнещо за дихателната система

R48/20/22: вредно: опасност от сериозно увреждане на здравето при продължително излагане на въздействие чрез вдишване и ако бъде погълнато

R51/53: токсично за водни организми, може да причини дълготрани неблагоприятни ефекти във водна среда.

R65: вредно: може да причини увреждане на белите дробове при поглъщане.

R7: може да причини пожар.

* 91/155/EWG (2001/58)

* 67/548/EWG (2001/59)

* 88/379/ EWG (2001/60)

* 91/689/ EWG (2001/118)

* 89/542

* ADR (23.07.01)

* IMDG-Code (30.Amdt.)

* IATA-DGR (2002)

Модифицирана позиция:

02

3803 000

3804 000

Долуподписаният, Н.Янков удостоверявам верността на извършеният от мен превод, от английски език на български език, на приложения тук документ – технически лист с данни за безопасност – на продукта: Schraubensicherung hochfest. Преводът съдържа 7 стр.

Преводач:

(Никифор Петров Янков, ЕГН 6001236687)